



## PODER LEGISLATIVO

### LEY N° 5572

QUE APRUEBA LA DONACIÓN OTORGADA POR EL GOBIERNO DEL REINO DE MARRUECOS A LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY, POR UN MONTO TOTAL DE US\$ 1.000.000 (DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA UN MILLÓN), DESTINADA AL FINANCIAMIENTO DE LA SITUACIÓN DE EMERGENCIA DECLARADA A LOS DEPARTAMENTOS CONCEPCIÓN, SAN PEDRO, MISIONES, CENTRAL, ÑEEMBUCÚ, AMAMBAY, PRESIDENTE HAYES Y AL MUNICIPIO DE ASUNCIÓN, Y AMPLÍA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016, APROBADO POR LEY N° 5554 DEL 5 ENERO DE 2016 - PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA - SECRETARÍA DE EMERGENCIA NACIONAL

### EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE L E Y

**Artículo 1°.-** Apruébase la donación otorgada por el Gobierno del Reino de Marruecos a la República del Paraguay, por un monto total de US\$ 1.000.000 (Dólares de los Estados Unidos de América un millón), destinada al financiamiento de la situación de emergencia declarada a los Departamentos Concepción, San Pedro, Misiones, Central, Ñeembucú, Amambay, Presidente Hayes y al Municipio de Asunción, conforme al Anexo que forma parte de esta Ley.

**Artículo 2°.-** Ampliase la estimación de los ingresos de la Administración Central (Tesorería General y Presidencia de la República) por la suma de G. 5.800.000.000 (Guaraníes cinco mil ochocientos millones), conforme al Anexo que forma parte de esta Ley.

**Artículo 3°.-** Apruébase la ampliación del crédito presupuestario de la Administración Central (Presidencia de la República - Secretaría de Emergencia Nacional) por la suma de G. 5.800.000.000 (Guaraníes cinco mil ochocientos millones), conforme al Anexo que forma parte de esta Ley.

**Artículo 4°.-** Establécese que las autoridades de la Presidencia de la República - Secretaría de Emergencia Nacional serán responsables por la inclusión en su presupuesto de recursos y créditos, planes y programas que no guarden relación directa con los fines y objetivos previstos en la Ley o su Carta Orgánica, de conformidad con lo establecido en el Artículo 7° de la Ley N° 1535/99 "DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA DEL ESTADO".

Four handwritten signatures in black ink, likely representing the members of the legislative body who sanctioned the law.

PODER LEGISLATIVO

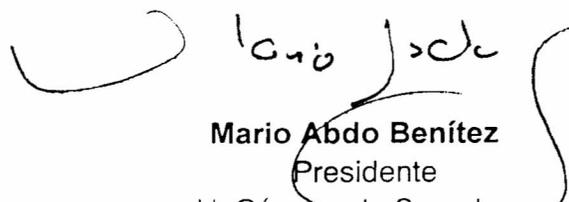
LEY N° 5572

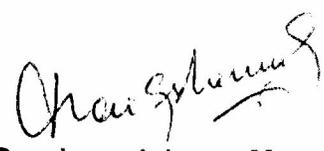
**Artículo 5°.-** Autorízase al Ministerio de Hacienda la adecuación de códigos, conceptos y la programación de montos consignados en los Anexos y detalles de la presente Ley, de acuerdo con el Clasificador Presupuestario vigente, a las técnicas de programación de Ingresos, Gastos y Financiamiento, al solo efecto de la correcta registración, imputación y/o ejecución presupuestaria, en el Ejercicio Fiscal Vigente, a la fecha de promulgación de la presente Ley.

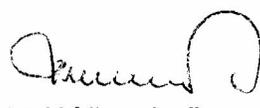
**Artículo 6°.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a diecinueve días del mes de enero del año dos mil dieciséis, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a veinte días del mes de enero del año dos mil dieciséis, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 204 de la Constitución Nacional.

  
**Agustín Amado Florentín Cabral**  
Vicepresidente 1°  
En ejercicio de la Presidencia  
H. Cámara de Diputados

  
**Mario Abdo Benítez**  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

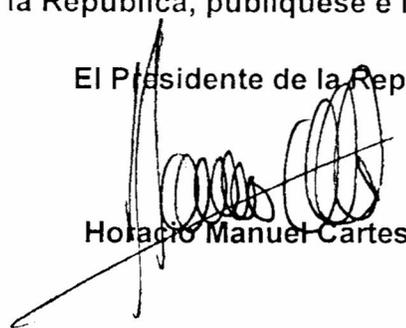
  
**José Domingo Adorno Mazacotte**  
Secretario Parlamentario

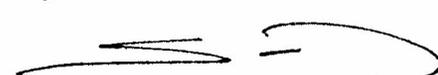
  
**Carlós Núñez Agüero**  
Secretario Parlamentario

Asunción, 25 de enero de 2016

Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República

  
**Horacio Manuel Cartes Jara**

  
**Santiago Peña Palacios**  
Ministro de Hacienda

**PODER LEGISLATIVO**

**LEY N° 5572**

**ANEXO**

Código	Descripción
01 01	TESORERÍA GENERAL

Grup.	Subgr.	Orig./Det.	F.F.	Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
								Disminución	Aumento	
100	180	182	20	INGRESOS CORRIENTES DONACIONES CORRIENTES DONACIONES DEL EXTERIOR OTRAS DONACIONES DEL EXTERIOR	23.253.627.264	0	23.253.627.264	0	5.800.000.000	29.053.627.264
<b>TOTAL</b>					<b>23.253.627.264</b>	<b>0</b>	<b>23.253.627.264</b>	<b>0</b>	<b>5.800.000.000</b>	<b>29.053.627.264</b>

Código	Descripción
12 01	PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

Grup.	Subgr.	Orig./Det.	F.F.	Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
								Disminución	Aumento	
100	150	151	50	INGRESOS CORRIENTES TRANSFERENCIAS CORRIENTES TRANSFERENCIAS DE LA TESORERÍA GENERAL DONACIONES	14.902.474.031	0	14.902.474.031	0	5.800.000.000	20.702.474.031
<b>TOTAL</b>					<b>14.902.474.031</b>	<b>0</b>	<b>14.902.474.031</b>	<b>0</b>	<b>5.800.000.000</b>	<b>20.702.474.031</b>

12-01-2-001-01-00

Entidad	12 01	PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Tipo de Presup.	2	PROGRAMAS DE ACCIÓN
Programa	1	DESARROLLO SOCIAL EQUITATIVO
Subprograma	1	GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES
Unidad Resp.	17	SECRETARÍA DE EMERGENCIA NACIONAL

Código				Descripción	Presupuesto Inicial año 2015	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
831	30	519	99	APORTES A ENT. CON FINES SOC. O DE EMERG. NACIONAL	0	0	0	0	5.800.000.000	5.800.000.000
<b>TOTAL</b>					<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.800.000.000</b>	<b>5.800.000.000</b>
<b>TOTALES</b>					<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.800.000.000</b>	<b>5.800.000.000</b>